



SG-DATEC, 3003 Berna

Ai destinatari  
indicati nella lista allegata

G094-0394  
Berna, 10 maggio 2007

### **Avamprogetto concernente l'ordinanza sulla protezione delle vie di comunicazione storiche della Svizzera - Indagine conoscitiva**

Gentili signore, egregi signori,

nel quadro di un'indagine conoscitiva vi sottoponiamo l'avamprogetto dell'ordinanza sulla protezione delle vie di comunicazione storiche della Svizzera (OPVS) e il relativo rapporto esplicativo, invitandovi a prendere posizione in merito.

Come le due ordinanze già in vigore - l'ordinanza sull'inventario federale dei paesaggi, siti e monumenti naturali (OIFP) e l'ordinanza riguardante l'inventario federale degli abitati meritevoli di protezione (OIAMP) - l'OPVS si basa sull'articolo 5 della legge federale sulla protezione della natura e del paesaggio (LPN). L'avamprogetto

- concerne principalmente le strade e le vie di comunicazione di rilevanza nazionale e,
- nell'ambito dell'adempimento dei compiti della Confederazione, fissa le principali condizioni quadro per la protezione e la conservazione di questi monumenti culturali in pericolo.

Per quanto concerne la vostra presa di posizione, presteremo particolare attenzione alla vostra opinione in merito ai seguenti aspetti d'importanza centrale:

1. Obiettivi della protezione differenziati (art. 5):

Gli obiettivi della protezione variano in funzione di una classificazione precisa e metodica in tre distinte categorie di oggetti (classificazione della sostanza).

2. Interventi secondo un ordine graduale (art. 6):  
La regolamentazione degli interventi proposta nell'OPVS concretizza la ponderazione degli interessi, prescritta dalla legge, nell'adempimento dei compiti della Confederazione.
3. Considerazione nella pianificazione cantonale del territorio (art. 12):  
A differenza di quanto avviene per gli inventari disciplinati dall'articolo 18 LPN, l'OPVS non prevede disposizioni federali concrete alle quali i Cantoni devono attenersi. Nel quadro dei requisiti posti dal diritto federale, l'avamprogetto prevede soltanto un obbligo legale minimo nei confronti dei Cantoni che sono tenuti a inserire le vie di comunicazione storiche nei loro strumenti di pianificazione.
4. Gli oggetti presenti nell'avamprogetto dell'inventario sono classificati e valutati correttamente? Qual è la vostra opinione in merito a un eventuale ampliamento dell'inventario alle vie di comunicazione storiche su rotaia?
5. Gli allegati 1 e 2 dell'ordinanza sono pubblicati solo in formato cartaceo, garantendo così ad autorità e pubblico interessato un accesso ottimale alle informazioni.

Infine consentiteci di aggiungere alcune **osservazioni** d'ordine amministrativo:

- Gli allegati 1 e 2 (il vero e proprio inventario con l'elenco degli oggetti, le carte e le descrizioni) sono pubblicati per esteso solo in Internet all'indirizzo <http://ivs-gis.admin.ch>. Da questo sito possono essere pure scaricati i moduli necessari all'invio di commenti sulle carte e sulle descrizioni degli oggetti dell'inventario. Vi consigliamo di compilare i moduli direttamente on line e, dopo averli salvati, di inoltrarli per posta elettronica all'indirizzo [hans-peter.kistler@astra.admin.ch](mailto:hans-peter.kistler@astra.admin.ch). Avete anche la possibilità di farci pervenire la vostra presa di posizione su supporto cartaceo, ad es. stampando il modulo messo a disposizione e inviandolo all'indirizzo: Ufficio federale delle strade, 3003 Berna. Vi invitiamo a testare con spirito critico la facilità d'impiego della piattaforma interattiva e a comunicarci le vostre osservazioni e critiche.
- Se necessario, potete richiedere la documentazione dell'indagine conoscitiva (senza allegati 1 e 2) su formato cartaceo all'Ufficio federale delle strade, STRADOK, 3003 Berna, e-mail: [stradok@astra.admin.ch](mailto:stradok@astra.admin.ch).
- Per domande e informazioni potete rivolgervi al signor H.P. Kistler, Ufficio federale delle strade (USTRA), al seguente numero di telefono: 031 322 76 53.

Vi invitiamo a rispedire la vostra presa di posizione scritta entro il **31 agosto 2007** all'Ufficio federale delle strade (USTRA), 3003 Berna.

Ringraziandovi sin d'ora per la vostra preziosa collaborazione, porgiamo distinti saluti.



Moritz Leuenberger  
Consigliere federale

Allegato:

- Ordinanza sulla protezione delle vie di comunicazione storiche della Svizzera OPVS, Elenco degli indirizzi per la procedura dell'indagine conoscitiva.
- Ordinanza sulla protezione delle vie di comunicazione storiche della Svizzera OPVS, avamprogetto, procedura dell'indagine conoscitiva 2007.
- Ordinanza sulla protezione delle vie di comunicazione storiche della Svizzera OPVS, Rapporto esplicativo, avamprogetto, procedura dell'indagine conoscitiva 2007.